

Q. R - JOPP - 30/4/2009

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان، الأردن

تحية طيبة وبعد،

استناداً لأحكام المادة ٤٣/أ من قانون الأوراق المالية.

نرفق لكم الميزانية العمومية كما في ٢٠٠٩/٣/٣١ وبيان الأرباح للشركة الأردنية
للصحافة والنشر "الدستور" للفترة من ٢٠٠٩/١/١ حتى ٢٠٠٩/٣/٣١ مراجعة وموقعة
من قبل مدققي الحسابات حسب طلبكم.

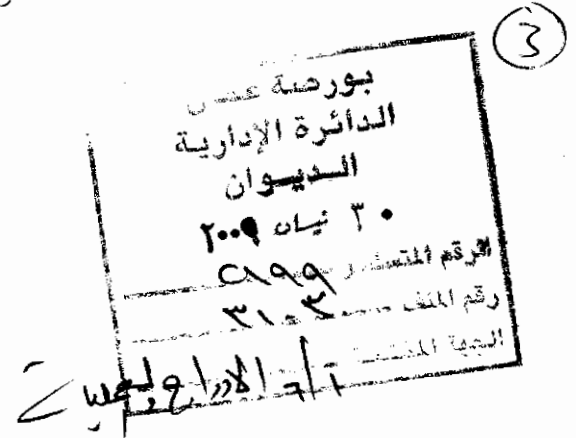
شاكرين لكم حسن تعاونكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

المدير العام



سيف الشريف



الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"
المساهمة العامة المحدودة
القوائم المالية وتقرير مدققى الحسابات
للسنة المنتهية من 1/1 حتى 2009/03/31



المحاسبون القانونيون العرب

ARAB CERTIFIED ACCOUNTANTS



المحتويات

الصفحة

1	تقرير المراجعة
2	(بيان أ) قائمة المركز المالي في 2009/03/31
3	(بيان ب) قائمة الدخل للفترة من 1/1 حتى 2009/03/31
4	(بيان ج) قائمة التغيرات في حقوق الملكية للفترة من 1/1 حتى 2009/03/31
5	(بيان د) قائمة التدفقات النقدية للفترة من 1/1 حتى 2009/03/31
11 - 6	إيضاحات حول القوائم المالية



تقرير مراجعة الحسابات

السادة / رئيس و أعضاء مجلس الإدارة المحترمين

الشركة الأردنية للصحافة و النشر المساهمة العامة المحدودة " الدستور "

عمان - الاردن

مقدمة

قمنا بمراجعة القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية للصحافة و النشر المساهمة العامة المحدودة "الدستور" في 2009/9/30 و التي تتكون من قوائم المركز المالي و الدخل و التغيرات في حقوق الملكية و التدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ و الإيضاحات حولها وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي 34 - التقارير المالية المرحلية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية و عرضها بصورة عادلة و وفقاً للمعيار المذكور. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير حولها اعتماداً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا المراجعة وفقاً لمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة" تتضمن المعلومات المالية المرحلية القيام بشكل رئيسي بإجراءات تحليلية و الاستفسار من المسؤولين في الشركة، عن هذه المعلومات المالية، وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، و بالتالي فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق، لذلك لا نبدي رأياً حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم يتبين لنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 للثلاثة أشهر المنتهية في 2009/3/31.

عبد الرؤوف الغلايني

ترخيص رقم 565

عمان في 2009/4/29





الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"
المساهمة العامة المحدودة
الميزانية في 2009/3/31

08\12\31	09/3/31		الاصول
دينار	ايضاح دينار		
10,310,347	10,177,480	4	اصول غير متداولة
10,310,347	10,177,480		ممتلكات و آلات و معدات
			مجموع الاصول الغير متداولة
1,803,164	1,611,539		أصول متداولة
4,099,862	4,692,474	5	مواد بالمخازن
137,869	161,671	6	مدينون
770,434	991,065		حسابات مدينة اخرى
49,310	49,310	7	إعتمادات مستندية و بضاعة بالطريق
944,172	676,250		إستثمارات في أوراق مالية
587,820	713,200	8	شيكات برسم التحصيل
8,392,630	8,895,509		نقد في الصندوق ولدى البنوك
18,702,977	19,072,989		مجموع الاصول المتداولة
			مجموع الاصول
			الالتزامات و حقوق الملكية
4,500,000	4,500,000		حقوق الملكية
4,577,368	4,577,368		رأس المال المدفوع
1,010,100	1,010,100		علاوة الاصدار
551,394	551,394		احتياطي اجباري
320,125	320,125		احتياطي اختياري
225,000	225,000		احتياطي خاص
390,765	87,331		أرباح معدة للتوزيع على المساهمين
11,574,752	11,271,318		أرباح مرحلة
			مجموع حقوق الملكية
139,965	0	9	إلتزامات غير متداولة
139,965	0		تمويل مرابحة
			مجموع الإلتزامات الغير متداولة
963,194	814,170		إلتزامات متداولة
1,945,708	1,989,259	10	دائنون
683,502	634,698	9	قروض قصيرة الاجل
1,394,321	1,980,803		تمويل مرابحة - ما يستحق خلال سنة
820,065	917,224	11	أوراق دفع
165,000	86,828		بنوك دائنة
1,016,469	1,378,689	12	شيكات آجلة
6,988,260	7,801,671		حسابات دائنة اخرى
18,702,977	19,072,989		مجموع الإلتزامات المتداولة
			مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من القوائم المالية



الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"
المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل للفترة من 1/1 حتى 2009/3/31

08/3/31-1/1	09/3/31-1/1	ايضاح
دينار	دينار	
3,697,755	3,124,014	13 إيرادات التشغيل
-3,011,727	-2,849,603	14 تكلفة التشغيل
686,028	274,410	ربح التشغيل
79,680	17,082	15 إيرادات اخرى
765,708	291,492	مجمول الربح
-182,556	-202,074	المصروفات
-314,067	-297,414	16 بيع وتوزيع
-62,846	-79,992	17 إدارية
-559,469	-579,480	تمويل
206,239	-287,988	مجموع المصروفات
2,395	-15,445	ربح النشاط
208,634	-303,433	أرباح بيع أصول ثابتة
		خسارة / ربح الفترة
فلس	فلس	
0.042	-0.067	حصة السهم في الخسارة/ الربح

الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"

المساهمة العامة المحدودة

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من 1/1 حتى 2009/3/31

الاجمالي	ارباح	ارباح للتوزيع	احتياطي	احتياطي	احتياطي	احتياطي	رأس المال	
المدفوع	مرحلة	علي المساهمين	خاص	اختياري	اجباري	علاوة الاصدار	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	2008
11,693,810	304,147	400,000	320,125	631,982	960,188	5,077,368	4,000,000	الرصيد في 2008/1/1
0	0	0	0	0	0	-500,000	500,000	زيادة رأس المال
499,117	499,117	0	0	0	0	0	0	دخل السنة
-87,676	-87,676	0	0	0	0	0	0	ضريبة دخل و المخصصات و مكافأة
0	0	0	0	0	0	0	0	أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات أخرى
0	-49,912	0	0	0	49,912	0	0	المحول الى الاحتياطي الاجباري
0	-49,912	0	0	49,912	0	0	0	المحول الى الاحتياطي الاختياري
-130,500	0	0	0	-130,500	0	0	0	
0	-225,000	225,000	0	0	0	0	0	الأرباح المعدة للتوزيع على المساهمين
-400,000	0	-400,000	0	0	0	0	0	الأرباح الموزعة
11,574,751	390,765	225,000	320,125	551,394	1,010,100	4,577,368	4,500,000	الرصيد في 2008/12/31
-303,434	-303,434	0	0	0	0	0	0	خسارة الفترة
11,271,318	87,331	225,000	320,125	551,394	1,010,100	4,577,368	4,500,000	الرصيد في 2009/03/31



بيان د

الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"
المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية للفترة من 1/1 حتى 2009/3/31

2008	09/3/31	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
دينار	دينار	
499,118	-303,433	خسارة الفترة / ربح السنة
		تعديلات
604,617	155,359	الإستهلاكات
17,667	0	التغير في القيمة العادلة
1,121,402	-148,074	الربح قبل التغيرات في رأس المال العامل
		- الزيادة / (النقص -) في الأصول المتداولة
-304,391	267,922	شيكات برسم التحصيل
-474,859	-592,612	مدينون
-32,144	191,625	مواد
1,211,658	-220,631	إعتمادات مستندية و سحوبات
19,766	-23,802	حسابات مدينة اخرى
		- الزيادة / (النقص -) في الإلتزامات المتداولة
-224,956	-149,024	دائنون
153,718	362,217	حسابات دائنة اخرى
1,470,194	-312,379	صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
-1,126,808	-26,140	ممتلكات و آلات و معدات / صافي
68,656	21,011	ممتلكات مستبعدة
-59,623	-17,363	مجمع إستهلاك ممتلكات / مستبعدة
-1,117,775	-22,492	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
210,827	-145,218	قروض و مرابحة
247,606	586,482	أوراق دفع
-80,250	97,159	بنوك دائنة
165,000	-78,172	شيكات آجلة
-400,000	0	الإرباح الموزعة على المساهمين
500,000	0	زيادة رأس المال
-500,000	0	علاوة الإصدار
-130,500	0	إحتياطي إختياري
12,683	460,251	صافي النقد من أنشطة التمويل
365,102	125,380	الزيادة / (النقص) في النقد
222,718	587,820	النقد في بداية السنة
587,820	713,200	النقد في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من القوائم المالية

الشركة الأردنية للصحافة و النشر المساهمة العامة المحدودة " الدستور "

إيضاحات حول القوائم المالية للفترة من 1/1 حتى 2009/3/31

1- عام

تأسست الشركة بتاريخ 1986/1/1 و سجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 197 بتاريخ 1986/4/20 ، برأس مال قدره 3,300,000 دينار، و قد زيد بتاريخ 2006/4/5 ليصبح 4,000,000 دينار ومن ثم زيد بتاريخ 2008/4/14 ليصبح 4,500,000 دينار. و أهم غاياتها إصدار صحيفة الدستور و القيام بكافة أعمال الطباعة والنشر و الإعلان .

2- السياسات المحاسبية الهامة

1-2 أسس إعداد القوائم المالية-

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الصادرة لها و القوانين الأردنية النافذة ، إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية و الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

2-2 العملات الأجنبية-

تم تسجيل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار حسب السعر السائد بتاريخ حدوثها و يتم تقييم أرصدة الأصول و الإلتزامات بالعملات الأجنبية في نهاية السنة إلى الدينار طبقاً لمتوسط أسعار الصرف بتاريخ الميزانية و تعالج الأرباح و الخسائر الناتجة في قائمة الدخل.

3-2 الأصول الثابتة-

تستهلك الأصول الثابتة بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر لكل أصل من الإدارة و بالمعدلات من 15 % إلى 20 %، و يحمل على قائمة الدخل.

4-2 إنشاءات تحت التنفيذ-

يتمثل هذا البند في المبالغ التي تم إنفاقها بغرض إنشاء أو شراء أصول ثابتة حتى تصبح مؤهلة للإستخدام في التشغيل ، حينئذ تحول تكلفة هذه المشروعات لبند الأصول الثابتة ، و يتم تقييم الإنشاءات تحت التنفيذ بالتكلفة ، كما لا يتم حساب إستهلاك عليها لحين تحويلها لبند الأصول الثابتة.

5-2 إستثمارات في أوراق مالية:

تسجل الإستثمارات المالية و المحتفظ بها للمتاجرة بالتكلفة و يتم تقييمها بالقيمة العادلة (القيمة السوقية) في نهاية كل فترة مالية .

6-2 المخزون-

يتم تسعير المواد بالمخازن بالتكلفة أو السوق أيهما أقل ، وعلى أساس المتوسط المرجح .

7-2 تحقق الإيراد-

يتم الإعراف بالإيراد عند تقديم الخدمة و إصدار الفاتورة

8-2 انخفاض قيمة الأصول-

يتم دراسة القيمة الدفترية للأصول المملوكة للشركة (بخلاف المخزون) في تاريخ إعداد الميزانية ، وفي حالة توافر مؤشرات تدل على انخفاض القيمة القابلة للإسترداد لهذه الأصول عن قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمة هذه الأصول إلى قيمتها القابلة للإسترداد و يحمل هذا التخفيض على قائمة الدخل ، و يتم حساب الإستهلاك السنوي فيما يتعلق بالأصول الثابتة على أساس القيمة المعدلة.

9-2 المخصصات-

يتم إثبات المخصصات عند وجود التزام قانوني أو مستدل عليه من الظروف المحيطة نتيجة لحدث في الماضي و يكون من المحتمل أن يترتب عليه تدفق خارج لمنافع إقتصادية يتم إستخدامها لسداد ذلك الإلتزام و يمكن عمل تقدير موثوق به لمبلغ الإلتزام. هذا و تتم مراجعة المخصصات في تاريخ المركز المالي وتعديلها عند الضرورة لإظهار أفضل تقدير .

10-2 تكلفة الإقتراض-

يتم إدراج تكلفة الإقتراض كمصروف بقائمة الدخل عن الفترة التي تكبدت فيها الشركة تلك التكلفة طبقاً لمبدأ الإستحقاق .

11-2 التقديرات المحاسبية-

يتطلب إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية قيام الإدارة بعمل تقديرات و إفتراضات تؤثر على قيم الأصول و الإلتزامات و الإيرادات و المصروفات خلال الفترات و السنوات المالية ، هذا و قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

12-2 ضريبة الدخل-

يتم إثبات ضريبة الدخل طبقاً للقانون بالإضافة للفروقات الضريبية الخاصة بالسنوات السابقة بقائمة الدخل.

13-2 المصروفات-

يتم الإعتراف بجميع المصروفات و تحمل على قائمة الدخل في الفترة المالية التي حدثت فيها تلك المصاريف.

14-2 الضمان الإجتماعي و مكافأة نهاية الخدمة -

تحمل مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي و كذلك مخصص مكافأة نهاية الخدمة حسب قانون العمل على قائمة الدخل.

15-2 النقدية و ما في حكمها-

يتم إعداد قائمة التدفقات النقدية طبقاً للطريق غير المباشرة ، و لإغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية ، يتم تعريف بند النقدية و ما في حكمها على أساس أنها نقدية بالصندوق ، وبنوك حسابات جارية و بنوك ودائع لأجل لا تزيد عن ثلاثة أشهر.

16-2 توزيع الأرباح -

يتم تسجيل الأرباح كإلتزامات في السنة المالية التي يتم الإعلان عنها و بعد موافقة الهيئة العامة على توزيعها ، هذا و سوف يقدم مجلس الإدارة توصية إلى الهيئة العامة العادية بتوزيع أرباح نقدية بمعدل 10% من رأس المال و إلى الهيئة العامة غير العادية توزيع أسهم منحة بمعدل 12.5 % .



4- ممتلكات و آلات و معدات

المجموع	أخرى	أجهزة و تركيبات	عدد و أدوات	اثاث و مفروشات	آلات و معدات	أراضي ومباني
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
15,502,202	634,322	921,933	188,821	271,648	9,557,047	3,928,431
						التكلفة في 1/1
26,140	4,578	12,069	270	3,373	5,850	يضاف:
						الإضافات خلا 0
-21,011	-17,506	-3,030	0	0	-475	يطرح:
15,507,331	621,394	930,972	189,091	275,021	9,562,422	الإستبعادات ذ 0
						التكلفة في 31
5,191,855	160,486	584,619	121,902	166,738	3,648,371	مجمع الاستهلاك
						في 2009/1/1
155,359	7,738	19,821	5,625	4,008	101,629	يضاف:
						استهلاك الفترة 16,538
-17,363	-14,880	-2,483	0	0	0	يطرح:
5,329,851	153,344	601,957	127,527	170,746	3,750,000	مجمع استهلاك 0
						مجمع الاستهلاك
10,177,480	468,050	329,015	61,564	104,275	5,812,422	في 2008/3/31
10,310,347	473,836	337,314	66,919	104,909	5,908,676	الصافي في 1 3,402,155
						الصافي في 1 3,418,693

5- مدينون

دينار	دينار
1,828,611	2,076,596
1,958,740	2,312,057
226,756	283,615
339,539	248,590
116,124	141,959
435	0
4,470,206	5,062,818
-370,344	-370,344
4,099,862	4,692,474

مخصص الديون المشكوك فيها

6- حسابات مدينة أخرى

دينار	دينار
8,418	17,582
80,590	38,948
33,162	34,010
5,056	5,632
1,044	1,044
9,600	64,456
137,869	161,671

7- استثمار في أوراق مالية

دينار	دينار
118,016	118,016
-68,706	-68,706
49,310	49,310

إستثمار في أسهم
فرق إعادة التقييم
القيمة العادلة / أسهم متوفرة للبيع



08\12\31	09/3/31	8- نقد في الصندوق ولدى البنوك
دينار	دينار	الصندوق
272,325	310,218	بنوك
315,495	402,982	
587,820	713,200	

9- تمويل مرابحة

تمويل مرابحة من البنك الإسلامي الأردني بمبلغ 1,500,000 دينار عدا الأرباح بمعدل 16.75% و بكفالة الشركة مع بوليصة تأمين مجبرة للبنك بمبلغ مليون دينار ويسدد بموجب 48 قسطاً شهرياً ، يستحق القسط الأول منها بعد 12 شهراً أي 2005/10/31 وقد زيد بتاريخ 2006/12/26 بمبلغ 350,000 دينار

10- قروض قصيرة الأجل

قروض من البنك العربي متجدد بسقف 750,000 دينار بفائدة 9 % و 5% عمولة إلتزام
قروض من البنك العربي لمرة واحدة بلغ رصيده بتاريخ الميزانية 85,047.680 دينار بفائدة 9 % و 5% عمولة إلتزام
قروض من البنك التجاري متجدد بسقف 500,000 دينار بفائدة 8.25 % و 5% عمولة إلتزام

11- بنوك دائنة

تسهيلات إئتمانية بمعدل فائدة 9 % و 5% عمولة إلتزام

08\12\31	09/3/31	12- حسابات دائنة أخرى
دينار	دينار	مطالبات تحت التسوية
3,657	3,657	مصاريف مستحقة
76,132	215,405	تأمينات للغير
2,620	2,620	امانات المساهمين
81,252	80,984	ايراد مقبوض مقدم
657,037	894,473	رسوم الجامعات
4,991	4,991	البحث العلمي والتدريب المهني
4,960	4,960	مخصص قضايا
27,133	27,133	ضريبة دخل
101,316	97,797	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
45,000	45,000	أخرى
12,371	1,667	
1,016,469	1,378,689	

08/3/31-1/1

دينار
1,194,276
2,005,732
3,200,008
497,747
3,697,755

09/3/31-1/1

دينار
1,238,724
297,948
1,536,673
1,587,341
3,124,014

13- إيرادات التشغيل

إيرادات الدستور
الإعلانات
مبيعات الصحف واشتراكات
مجموع إيرادات الدستور
المطابع التجارية و الأقسام الفنية الأخرى
مجموع إيرادات التشغيل

14- تكلفة التشغيل

تكلفة الدستور

546,398
938,192
1,484,590
1,527,137
3,011,727

575,138
964,373
1,539,511
1,310,092
2,849,603

مواد
مصاريف صناعية
مجموع تكلفة الدستور
المطابع التجارية و الأقسام الفنية الأخرى
مجموع تكلفة التشغيل

15- إيرادات أخرى

21,829
54,018
3,833
79,680

1,172
8,434
7,475
17,082

الدستور
بييع مخلفات
أخرى

09/3/31-1/1

دينار
100,296
39,322
4,123
1,916
1,462
0
3,302
985
1,119
7,850
0
5,927
16,254
182,556

09/3/31-1/1

دينار
105,678
50,771
4,605
2,167
1,987
150
5,994
427
1,092
10,586
700
9,856
8,059
202,074

16- مصاريف بيع وتوزيع

متعهدو التوزيع
رواتب ومكافآت
ضمان الاجتماعي
تنقل
خدمات طبية
ضيافة وعلاقات عامة
نقل وشحن للخارج
طوابع وبريد
قرطاسية ومطبوعات
وكلاء التوزيع
سفر
عمولات اشتراكات
أخرى

08/3/31-1/1

دينار

132,241

13,595

11,146

0

3,074

35,115

14,525

2,045

20,297

1,878

1,267

90

0

3,399

15,503

548

5,561

3,058

30,390

533

19,802

314,067

09/3/31-1/1

دينار

130,149

12,874

16,841

966

4,304

31,453

16,185

245

18,515

2,745

2,025

2,402

4,219

7,517

13,025

2,795

30,640

210

304

297,414**17- مصاريف إدارية وعمومية**

رواتب ومكافآت

ضمان الاجتماعي

انتقال

سفر ومياومات

خدمات طبية

مياه وكهرباء ومحروقات

اتصالات

تبرعات

صيانة

قرطاسية ومطبوعات

تأمين

ضيافة وعلاقات عامة

الحاسوب

اتعاب مهنية

رسوم ورخص

دعاية وإعلان

مصاريف هواتف خلوية

سيارات

استهلاكات

عدد وأدوات مستهلكة

أخرى